

KULTURA-ANIZTASUN ETA MIGRAZIOAREN ATALAREN AKTA
ACTA DE LA SECCION DE DIVERSIDAD CULTURAL Y MIGRACIÓN

DATA-FECHA 08/10/2020. ORDU-A-HORA 19 h.

IRAUPENA-DURACIÓN 2 horas.

LEKUA-LUGAR: CASA DE CULTURA / KULTURA-ETXEA

BERTARATUTAKOAK-PERSONAS ASISTENTES

Ana Monreal	PRESIDENTA DE LA SECCIÓN DE DIVERSIDAD CULTURAL
Lourdes Lozada	PODEMOS-AHAL DUGU
Sergio Barasoain	PSN
Joseba Ginés	EH BILDU
Iñigo Uharte	GEROA BAI
Lourdes Garrido	CAMBIANDO BURLADA-BURLATA ALDATUZ
Manolo Vizcay	CAMBIANDO BURLADA-BURLATA ALDATUZ
Javier Neri	POBREZA 0-MEDICUS MUNDI
Amaia Domeño	BURLATAKO TXISTULARIAK
Tanya Naydenova	ROSA DE BULGARIA
Isabel Huarte	CRUZ ROJA BURLADA
Diego Lafuente	CRUZ ROJA BURLADA
Diego Cardona	ASOCIACIÓN SIN FRONTERAS
Florencio Alonso	AROA ELKARTEA
Abou Diouf	PARTICULAR
Leyre Manterola	PARTICULAR
Maia Fedotova	PARTICULAR
Mayra Vargas	PARTICULAR
Francia López	PARTICULAR
César Santander	PARTICULAR
Santi Gil-Ibarrola	SECRETARIO DE LA SECCIÓN

ETORRI EZINA ADIERAZI DUTENAK-EXCUSAN ASISTENCIA:

Jesús Mari Pérez Iturri	PARTICULAR
Maite Ezkurra	EH BILDU
Safiatou Sidibe	BENKADI/FLOR DE ÁFRICA

LANDUTAKO GAIK-ASUNTOS TRATADOS

1º.- Aprobación de las actas de las dos Secciones anteriores / Aurreko bi Atalen aktak onartzea

No hay ninguna objeción y se aprueban por unanimidad.

2º.- Actividades-Iniciativas en marcha y programa hasta fin de año / Abian diren ekitaldi eta ekimenak eta urtea amaitu arteko jarduera programa.

El técnico hace un resumen de las actividades realizadas desde la última Sección y expone las actividades a realizar hasta que finalice el año.

Nos hemos tenido que adaptar a las medidas de seguridad obligadas por la pandemia, y por eso, durante el verano hemos primado las actividades al aire libre. Concretamente el curso de Bailoterapia y la preparación de la coreografía del videoclip de la canción de la diversidad cultural “Seremos más-Gehiago izanen gara”, y la celebración del Día de la Diversidad Cultural de Burlada con unos actos que giraron en torno a la canción: grabación del videoclip y concierto. Santi resalta el carácter tan participativo de estas actividades, y lo emotivo de los actos alrededor de la canción. Diferentes personas de la Sección que han participado en ellas lo subrayan igualmente.

Por la pandemia hemos tenido que suspender definitivamente los cursos de Cocina Intercultural y Cocina China porque no respetaríamos las restricciones de aforo en la cocina del Gazteleku y porque no podemos compartir utensilios.

El técnico informa de que dada la situación que vivimos, queremos seguir potenciando la actividad online, tal como seguimos haciendo con proyectos como el “Cuentos y Leyendas del Mundo”. Para ello, hemos creado un canal de YouTube donde compartir contenidos y buscar la interacción a través de él. Lo hemos inaugurado con los vídeos que estrenamos hoy en pantalla grande y colgaremos un vídeo presentación de nuestro Servicio, que hemos realizado para difundir nuestra labor y que inauguraremos en unas formaciones de Agente Antirumores subvencionadas por Políticas Migratorias y Justicia, que se van a impartir a profesionales de diferentes entidades locales de Navarra (Mendavia y Lodosa, Berriozar, Corella, Viana y Burlada). Para ayudar a contextualizar la formación se llevará a las localidades nuestra exposición “Tras los rumores, las personas” y así, durante la segunda quincena de octubre volverá a estar en el hall de la Casa de Cultura.

Podríamos utilizar el canal de YouTube para poner contenidos como por ejemplo, grabaciones de recetas de cocina del mundo. Lourdes Lozada aporta que incluso se podrían hacer en streaming.

Las actividad que tenemos intención de mantener de aquí a final de año es el curso de Bailoterapia, aunque la asistencia va fluctuando cada día. Pasa a celebrarse en el Gazteleku, que es con la Casa de Cultura las instalaciones municipales donde se ha decidido aglutinar las actividades de las áreas técnicas. En la Casa de Cultura se están desarrollando las clases de castellano del Centro Jose María Iribarren, donde también se ubicarán las clases de castellano del grupo de profesorado voluntario, que se han pospuesto hasta noviembre por temor a los contagios. Estas clases tratarán de compensar el exceso de demanda de Jose María Iribarren.

Se retoma el taller de teatro y empezarán a ensayar ya en el escenario para hacer la representación fin de curso el 8 de enero en el auditorio.

La semana que viene comienzan en el Gazteleku el curso Euskara 0 y “Conoce el wolof... Un poco”, que tienen como objetivo hacer un acercamiento básico a esa lenguas. En el de wolof, la formadora Amaia Alonso mostrará características de Senegal.

Todos los años dedicamos un espacio a una importante colonia de Burlada, y este año hemos pensado dedicarlo a la población oriental, aprovechando que nuestra compañera Diana Chow ofreció en la pasada Sección la posibilidad de traer por medio de la Oficina Económica y Cultural de Taipei (Taiwán), una exposición de caligrafía de un reputado calígrafo taiwanés durante noviembre, y en torno a ella, una serie de actos que consistirían en una inauguración el 3 de noviembre con exhibición de la danza del dragón y Tai-Chi, y una conferencia-taller el 10 de noviembre a cargo de Diana Chow que sería la comisaria de la exposición. El Gobierno de Taiwán la subvenciona por completo y nos pareció una buena oportunidad traerla. Joseba Ginés expone que puede ser un problema invitar a la población china de Burlada a un acto organizado por el Gobierno de Taiwán, teniendo en cuenta el conflicto político que viven ambos países. Santi, al igual que otras personas presentes, responde que es una actividad cultural, que la cultura de Taiwán es la china y la caligrafía la misma. Además, la exhibición de danza del dragón y Tai-Chi lo van a hacer chinos. Como nuestra costumbre es invitar personalmente a través de carta, a todas las personas empadronadas de la colonia determinada, preguntaremos a varios/as vecinos/as chinas si no les sentará mal el que sea el Gobierno de Taiwán quien la subvencione.

En función de eso decidiremos si les enviamos carta de invitación o no.

Dentro del Proyecto Kulturakide vamos a hacer un curso de Pouring (pintura fluida) que se iniciará en noviembre y volveremos a hacer el curso de Adornos Navideños que tanto éxito tuvo el año pasado. Ambos serán en la Casa de Cultura.

El 26 de diciembre traeremos al auditorio la obra de teatro “La casa más pequeña” que trata de sensibilizar al público infantil y familiar de la problemática que sufren las personas refugiadas (se nos olvidó dar la información en esta sesión).

3º.- Proyección del videoclip de “Seremos más” la canción de la diversidad cultural / “Gehiago izanen gara” kultura-aniztasunaren abestiaren bideoklipa proiektatzea.

Pasamos al auditorio para ver el videoclip en pantalla grande, junto a la actuación en directo en el concierto el Día de la Diversidad Cultural de Burlada. Se abre al público y lo presencian unas 50 personas. El alcalde en funciones Ander Carrascón da la bienvenida al acto. El técnico Santi Gil-Ibarrola explica el proyecto y agradece a todas las personas que han participado en el mismo.

4º.- Ruegos y preguntas / Galde eskeak

Leyre Manterola quiere alertar del problema que supone la no apertura de la ludoteca para muchas familias y en especial para las familias migrantes, usuarias mayoritarias de la misma.

Se abre un debate al respecto sobre lo que pudiera conllevar su no apertura, los riesgos de la apertura por la pandemia y sobre la manera de abrirla respetando los protocolos por el coronavirus. Ya se habló de este tema en la Sección de Educación y se da por zanjado, acordando que se evidencie en el área la importancia de su apertura para esta Sección de Diversidad Cultural y Migración.

Isabel Huarte de Cruz Roja Burlada nos explica una iniciativa de su entidad y pide la involucración de los y las integrantes de la Sección. El 20 de noviembre se celebra el Día de los Derechos de la Infancia y este año se quiere aprovechar ese día para reconocer a la chiquillería su comportamiento ejemplar durante esta pandemia. Ese día se saldrá a aplaudir a los niños y niñas a las 14 h. y previamente se enviará una carta explicativa a todos los domicilios con un globo y un cartel para poner en las ventanas.

Se van a hacer 7 pancartas para poner en las entradas de Burlada y esta Sección podría colaborar en reflejar en ellas la perspectiva de la diversidad cultural (diferentes idiomas...).

Isabel nos enviará un whatsapp informativo para colaborar en la iniciativa.

Lourdes Lozada pregunta por la posible colaboración de Diversidad Cultural y Migración con el Servicio de Igualdad en las actividades por la inauguración de la plaza de las “13 rosas”. La concejala delegada responde que el acto se va a posponer. Lourdes quiere que conste en acta la importancia de la colaboración inter áreas en esta actividad y en otras.

No hay más consideraciones.

Se da por terminada la sesión/Saioa amaitutzat eman da.

Burlada, 8 de octubre de 2020 / Burlata, 2020ko urriaren 8a